

# Vocabulaire Français – Persan

## فرهنگ لغت فرانسسه به فارسی

Édition du vocabulaire allemand-somali et choix des textes : Mahamud Geryare  
Illustration : Klaus Peter Schäffel et Loyan Geryare  
Texte en français : Sophie Bovy  
Texte en persan : Nazar Tazik  
Révision du vocabulaire français-persan : Zahra Astaneh  
Rédaction : Therese Salzmann, Interbiblio

© Interbiblio

Interbiblio est l'association faîtière des bibliothèques interculturelles de Suisse – [www.interbiblio.ch](http://www.interbiblio.ch)

La réalisation de ce vocabulaire a été soutenue par **ERNST GÖHNER**  
STIFTUNG

# Glossaire

## لغتنامه موضوعی

Français	فارسی (Persan)
L'ananas	آناناس
Le beurre	کره
Le carré de sucre	قند حبه‌ای
La confiture	مریبا
Le chocolat	شکلات
Les grains de café	دانه های قهوه
Le yogourt	ماست
La sucette	آب نبات چوبی
L'œuf	تخم مرغ
L'étoile de mer	سنتره دریایی
Le coquetier	جعبه تخم مرغ
Les bonbons	آب نبات
Le salami	سالامی
Le pain	نان
Le jambon	ژامبون
Les pâtes	ماکارونی
La purée de pommes de terre	پوره سیب زمینی
Le poisson	ماهی
Les frites	سیب زمینی سرخ کرده
La viande	گوشت
Le poulet	مرغ
Le fromage	پنیر
La glace	یخ

Le biscuit	بیسکویت
Le gâteau	کیک
Le raisin	انگور
Le citron	لیمو
L'orange	پرتقال
La pomme	سیب
Le melon	طالبی
Le pamplemousse	گریپ فروت
La banane	موز
Les olives	زیتون
Le poivron	فلفل دولمه‌ای
La pomme de terre	سیب زمینی
La carotte	هویج
La tomate	گوجه
L'épi de maïs	ذرت و چوب آن
Les haricots verts	لوبیا سبز
Les petits pois	نخود
La laitue pommée	نوعی کاهو
L'oignon	پیاز
L'ail	سیر
Le champignon	قارچ
Le persil	جعفری
La maison	خانه
La balançoire	تاب
Le banc	نیمکت
Le toboggan	سرسره
L'escalier	پله
L'échelle	نردبان
Le frigo	یخچال
L'aspirateur	جارو برقی
La machine à laver	ماشین لباسشویی

Le four	فر
La cuisinière	آشپز
Le mixer	همزن
L'évier	ظرفشویی
La machine à café	ماشین قهوه
La balance de cuisine	ترازوی آشپزخانه
Le casserole	قابلمه
La poêle	ماهی تابه
Le four à micro-ondes	مایکروفر
Le verre	لیوان
L'assiette	بشقاب
La fourchette	چنگال
Le couteau	چاقو
Le cuillère à café	قاشق چای خوری
La cuillère à soupe	قاشق سوپ خوری
Le saladier	کاسه سالاد
La louche	ملاقه
La soupière	کاسه سوپ خوری
La tasse	فنجان
La théière	قوری چای
La corbeille	سبد
La passoire	آب کش
La bouteille	بطری
La salière	نمکدان
L'entonnoir	قیف
Le décapsuleur	در بطری باز کن
Le bouchon	چوب پنبه
L'ouvre-bouteille	در بطری باز کن
L'allume-gaz	فنک
L'allumette	کبریت
Le fer à repasser	اتو

La planche à repasser	ميز اتو
Le balai	جارو
La balayette	خاک انداز
La poubelle	سطل آشغال
La nappe	رومیزی / سفره
Les serviettes	دستمال سفره
Le gant de cuisine	دستکش آشپزی
Le torchon	دستمال ظرف
Le bol en plastique	کاسه پلاستیکی
La pince à linge	گیره لباس
L'horloge	ساعت
La lampe	لامپ
L'ampoule	لامپ
La chaise	صندلی
La table	ميز
La bibliothèque	کمد کتاب
Le fauteil	میل یک نفره
Le canapé	کاناپه
Le radiateur	رادیاتور / شوفاژ
Le tapis	فرش
La commode	کمد
Le lit	تخت خواب
L'oreiller	بالش
L'édredon	لحاف از پر
L'armoire à habits	کمد لباس
Le bureau	ميز تحریر
Le pot	قابلمه کوچک
La serviette	حوله
Le peigne	شانه
Le dentifrice	خمیر دندان
La brosse à dents	مسواک

Le savon	صابون
La barrette	گیره مو
Le shampoing	شامپو سر
Le thermomètre médical	درجه تب
Le sèche-cheveux	سشوار
La baignoire	وان
Le lavabo	دستشویی
La toilette	توالت
La douche	دوش
Les lunettes	عینک
Le parapluie	چتر
Le rideau	پرده
La montre-bracelet	ساعت مچی
Le journal	روزنامه
Le livre	کتاب
La lampe de poche	چراغ قوه
L'enveloppe	پاکت نامه
La clé	کلید
Le vase	گلدان
Le tableau	عکس / تابلو
Le téléphone	تلفن
Le réveil	ساعت زنگدار
La cage à oiseaux	قفس پرند
La valise	چمدان
La gourde	بطری نوشیدنی / قمقمه
La poupée	عروسک
Le tricycle	سه چرخه
Les billes	تبله
Les patins à roulettes	اسکیت
La balle	توپ
Les cartes de jeux	پاسور

La corde à sauter	طناب طناب بازی
Le seau pour le sable	سطل ماسه
La pelle	بیل
Le cerf-volant	بادبادک
Le cartable	کیف مدرسه
La trousse	جا مدادی
Le crayon	مداد
Les crayons de couleur	مدادرنگی
La règle	خط کش
La gomme	مداد پاک کن
Le tableau	تخته سیاه
Le cahier	دفتر
L'éponge	اسفنج/ ابر
La craie	گچ
La boîte de peinture	جعبه نقاشی
Le pinceau	قلم مو
La loupe	ذره بین
Le stylo plume	خودنویس
La poussette	کالسکه بچه
Le lit pour enfant	تخت خواب بچه
Le porte-bébé	کیف حمل بچه
Le biberon	شیشه بچه
La couche	پوشک
La bavette	پیش بند بچه
Les chaussons pour bébé	کفش بچه
La chemise de nuit	لباس خواب
La robe de chambre	رید و شامبر
Le pyjama	لباس خواب/لباس راحت
La robe	پیراهن زنانه
Le pantalon	شلوار

La jupe	دامن
Le jogging	لبس دو
Le manteau	پالتو
La salopette	شلوار پیشبندی
Le t-shirt	تی شرت
L'imperméable	پالتو بارانی
La chemise	پیراهن
Les chaussettes	جوراب
Le bonnet tricoté	کلاه بافتنی
L'écharpe	شال گردن
Les gants	دستکش
Les collants	جوراب شلوار ی
Le collier	گردنبند
Le boucle d'oreille	گوشواره
L'alliance	حلقه ازدواج
La bague	انگشتر
Le bracelet	التگو/ دستبند
La cassette	جعبه جواهرات / کاست
Le disque	صفحه گرامافون
L'enregistreur radio	ضبط رادیو
La caméra	دوربین فیلم برداری
L'appareil photo	دوربین عکاسی
L'ordinateur	کامپیوتر
La machine à écrire	ماشین تحریر
Le téléviseur	تلویزیون
Le parasol	چتر آفتابی
La bouée de natation	حلقه برای شنا
Le téléphérique	تلهکابین
Les patins à glace	کفش پاتیناژ
La tente	چادر
La canne à pêche	قلاب ماهیگیری

Le bateau à voile	قایق بادبانی
Le bateau pneumatique	قایق بادی
Les rames	پارو
Le bateau à rames	قایق پارویی
Le parachute	چتر نجات
Le sac à dos	کوله پشتی
Les jumelles	دوربین
La trompette	شبیور
La guitare	گیتار
Le râteau	شن کش
La tondeuse à gazon	ماشین چمن زنی
La brouette	فرقون
Le sécateur	قیچی باغبانی
L'arrosoir	آب پاش
La pince plate	دم باریک
Le marteau	چکش
Le tournevis	پیچ گوشتی
Le clou	میخ
La vis	پیچ
L'écrou	مهره
La perceuse	دریل
La scie	اره
La hache	تیر
Le mètre ruban	متر
Le niveau à bulle	تراز
La bobine de fil	قرقره
L'aiguille	سوزن
Le ciseau	قیچی
Le bouton	دکمه
La fermeture-éclair	زیپ
La machine à coudre	چرخ خیاطی

Les feux de signalisation	چراغ راهنما
La voiture	ماشین
Le bus	اتوبوس
Le camion	کامیون
Le camion-citerne	تانکر
Le vélo	دوچرخه
La moto	موتور سبکلت
Le casque	کلاه ایمنی
Le vélomoteur	موتور گازی
La pompe à vélo	تلمبه بادی برای دوچرخه
Le pneu	چرخ ماشین
La grue	جرثقیل
La caravane	کاروان (ماشین)
Le tracteur	تراکتور
La pelleuse	بولدوزر
La moissonneuse-batteuse	کامباین
Le train	قطار
L'hélicoptère	هلیکوپتر
Le bateau	کشتی
L'avion	هواپیما
La fusée	موشک
La lune	ماه
Le soleil	خورشید
Le nuage	ابر
L'arc-en-ciel	رنگین کمان
Le feu	آتش
L'arbre	درخت
Les feuilles	برگها
La branche	شاخه درخت

Le cactus	کاکتوس
Le corbeau	کلاغ سیاه
Le merle	توکا
Le moineau	گنجشک
La mouette	مرغ دریا
Le pigeon/la colombe	کبوتر
L'aigle	عقاب
Le hibou/la chouette	جغد
Le crocodile	تمساح
Le serpent	مار
Le pingouin	پنگوئن
La baleine	وال
Le homard	خرچنگ دریایی
Le crabe	خرچنگ
La grenouille	قورباغه
La souris	موش
La tortue	لاک پشت
Le ver de terre	کرم خاکی
La sauterelle	ملخ
Le scarabée	سوسک کرگندی
La fourmi	مورچه
La mouche	مگس
Le papillon	پروانه
L'escargot	حلزون
L'abeille	زنبور عسل
L'araignée	عنکبوت
La libellule	سنجاقک
La chenille	لارو پروانه
L'écureuil	سمور
Le lapin	خرگوش
Le hérisson	جوجه تیغی

Le cerf	گوزن نر
La biche	گوزن ماده
Le renard	روباه
Le loup	گرگ
Le chat	گربه
Le sanglier	خوک وحشی/گراز
Le chien	سگ
L'os	استخوان
La niche	لانه سگ
L'âne	خر
Le canard	اردک
Le poussin	جوجه
L'oie	غاز
La poule	مرغ
Le coq	خروس
Le dindon	بوقلمون
La chèvre	بز
La vache	گاو ماده
Le veau	گوساله
Le taureau	گاو نر
Le cochon	خوک
Le mouton	گوسفند
L'agneau	بره
Le cheval	اسب
Le poulain	کره اسب
Le chameau	شتر
Le dromadaire	شتر یک کوهانه
La panthère	پلنگ ساده
Le lion	شیر
Le tigre	پلنگ
Le singe	میمون